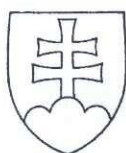


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica
Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica

Číslo: 905-10173/2013/Ško,Kri/470430105/Z11

Banská Bystrica 12.04.2013



Rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť
dňom 9. MAJ 2013
Dňa 13.5.2013 Podpis



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 8 ods. 6 zákona o IPKZ, na základe žiadosti prevádzkovateľa a stavebníka a konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1., písm. b) bod 1., 2., a 5., písm. c) bod 10. a písm. h) bod 1. zákona o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) **vydáva**

zmenu integrovaného povolenia

vydaného rozhodnutím č. 4422/507/OIPK/470430105/2005/Vč zo dňa 20.07.2006, zmeneného rozhodnutiami č. 3121 -18295/2007/Vir/470430105/Z1 zo dňa 11. 06. 2007, č. 1610-12949/2008/Vir-Kri/470430105/Z2 zo dňa 15.04.2008, č. 1610-25599/2008/Ško/470430105/Z3 zo dňa 29.07.2008, č. 3123-16721/2009/Ško/470430105/Z4 zo dňa 21.05.2009, č. 8741-39688/2009/Ško/470430105/Z5 zo dňa 14.12.2009, č. 9035-36511/2010/Kmi/470430105/Z6 zo dňa 14.12.2010, č. 4708-13371/2011/Kmi/470430105/Z7 zo

dňa 05.05.2011, č.7603-30789/2011/Kmi/470430105/Z8 zo dňa 07.11.2011, č. 4347-11500/2012/Kmi/470430105/Z9 zo dňa 24.04.2012 a č. 933-2499/2013/Ško,Kri/ 470430105/Z10 zo dňa 29.01.2013, (ďalej len „integrované povolenie“) pre prevádzku:

„Výroba vápna – závod Tisovec“

980 61 Tisovec, okres Rimavská Sobota
(ďalej len „prevádzka“)


prevádzkovateľa

obchodné meno: **Calmit, spol. s r.o.**

sídlo: **Gaštanová 15, 811 04 Bratislava**

IČO: **36 172 162**

ktorou

- 
- **povoľuje vodnú stavbu „Čistenie splaškových odpadových vôd“ v časti a);**
 - **mení a dopĺňa integrované povolenie v časti b).**

- a) podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 2. zákona o IPKZ **povoľuje uskutočnenie vodnej stavby „Čistenie splaškových odpadových vôd“** na pozemku parc. č. 3296/15 v katastrálnom území Tisovec (ďalej len „stavba“).

Stavba zahŕňa: SO 01 Odľučovač tuku, v ktorom budú čistené odpadové vody z výdajne jedál; SO 02 ČOV č. 1, biologická čistiareň odpadových vôd na čistenie splaškových odpadových vôd z objektov administratívnej budovy a paletizačnej linky a prečistené odpadové vody z SO 01 Odľučovač tuku; SO 03 ČOV č. 2 Biologická čistiareň odpadových vôd na čistenie splaškových odpadových vôd z objektu mechanickej dielne.

Stavebníkom stavby je: **Calmit, spol. s r.o.**
Gaštanová 15
811 04 Bratislava.

Projektovú dokumentáciu vypracoval Ing. Ervín Taufer, autorizovaný stavebný inžinier, zapísaný v registri Slovenskej komory stavebných inžinierov (ďalej len „SKSI“) pod registračným číslom 2941*A*2-2 a Pavol Mikula, odborne spôsobilý technik vo výstavbe s osvedčením č. SKSI T 1 – 298/2002.

Pre uskutočnenie stavby sa určujú tieto podmienky:

1. Stavba bude uskutočnená podľa projektovej dokumentácie overenej stavebným úradom (inšpekciou) v tomto konaní, ktorá tvorí pre stavebníka a obec neoddeliteľnú súčasť tohto rozhodnutia. Prípadné zmeny nesmú byť vykonané bez predchádzajúceho povolenia inšpekcie.

2. Pred začatím stavby stavebník zabezpečí vytýčenie stavby fyzickou alebo právnickou osobou oprávnenou vykonávať geodetické a kartografické činnosti a autorizačné overenie vybraných geodetických a kartografických činností autorizovaným geodetom a kartografom. Doklad o vytýčení priestorovej polohy stavby predloží stavebník inšpekcii pri uvedení stavby do užívania.
3. Pred začatím stavby stavebník zabezpečí dopracovanie projektovej dokumentácie o riešenie výškového osadenia biologickej ČOV (SO 01, SO 02) do terénu v nadväznosti na bezpečný vstup na vstupnú dosku ČOV 1 a ČOV 2 z dôvodu kontroly a údržby a tiež riešenie stúpadiel do vstupných šácht. Doplnenie projektovej dokumentácie doručiť inšpekcii pri začatí stavby.
4. Stavba bude uskutočnená dodávateľsky. Dodávateľ stavby UNIOS s.r.o., Družstevná 1664/14, Zvolen.
5. Stavebník písomne oznámi inšpekcii termín skutočného začatia uskutočňovania stavby.
6. Pred začatím stavby stavebník zabezpečí vytýčenie všetkých inžinierskych sietí a dodržanie ich ochranných pásiem, aby nedošlo k ich porušeniu.
7. Pri uskutočňovaní stavby je nutné dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach, najmä vyhlášku č. 374/1990 Z. z. o bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach, minimálne bezpečnostné a zdravotné požiadavky na stavenisko a dbať na ochranu zdravia osôb na stavenisku.
8. Zabezpečiť stavenisko pred vstupom cudzích osôb na miesta, kde môže dôjsť k ohrozeniu života alebo zdravia a jeho označenie ako staveniska s uvedením potrebných údajov o stavbe a účastníkoch výstavby.
9. Pri uskutočňovaní stavby dodržať príslušné všeobecné technické požiadavky na stavby a príslušné technické normy vzťahujúce sa na predmetnú stavbu.
10. Stavba bude ukončená najneskôr do 31.12.2013.
11. Pri realizácii stavby nesmú byť spôsobené škody na susedných nehnuteľnostiach.
12. Pri výstavbe použiť iba také výrobky, ktoré svojimi vlastnosťami umožnia, aby stavba, do ktorej sú trvalo a pevne zabudované, po celý čas svojej ekonomicky odôvodnenej životnosti spĺňala požiadavky mechanickej odolnosti a stability, požiarnej bezpečnosti, hygieny a ochrany zdravia a životného prostredia, bezpečnosti pri užívaní, ochrany pred hlukom a vibráciami, energetickej úspornosti a ochrany tepla stavby.
13. Stavebník je povinný oboznámiť pracovníkov dodávateľa stavebných prác so zásadami bezpečného správania sa na danom pracovisku a s možnými miestami a zdrojmi ohrozenia. Rovnako je dodávateľ stavebných prác povinný oboznámiť určených pracovníkov prevádzkovateľa s rizikami stavebných prác.
14. Na stavbe musí byť neustále k dispozícii projektová dokumentácia overená inšpekciou pre účely realizácie a výkon štátneho stavebného dohľadu. Stavebník musí viesť stavebný denník.
15. Stavebník musí umožniť oprávneným orgánom vstup na stavbu za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu.

16. Zabezpečiť likvidáciu obsahu pôvodných septikov a lapača tukov tak, aby pri týchto prácach nebola ohrozená kvalita povrchových, prípadne podzemných vôd. Spôsob likvidácie týchto odpadov stavebník preukáže pri uvedení stavby do užívania.
17. Búracie práce realizovať tak, aby v priebehu prác nedošlo k ohrozeniu bezpečnosti, života a zdravia osôb, k vzniku požiaru a nekontrolovateľnému porušeniu stability stavby alebo jej časti.
18. Pri odstraňovaní stavby alebo jej časti nesmie byť ohrozená prevádzkyschopnosť sietí technického vybavenia v dosahu stavby.
19. Dodávateľ stavby ako pôvodca odpadov vzniknutých pri realizácii stavby musí nakladať s odpadmi v súlade s § 40c a § 19 zákona o odpadoch.
20. Odpady môžu byť odovzdané na zhodnotenie len oprávnenej osobe, ktorá má súhlas na niektorú z činností R1 až R11 uvedených v prílohe č. 2 zákona o odpadoch a na zneškodnenie len oprávnenej osobe, ktorá má súhlas na niektorú z činností D1 až D13 uvedených v prílohe č. 3 zákona o odpadoch.
21. Pri zhotovovaní stavby nesmie byť ohrozená bezpečnosť na priľahlých komunikáciách.
22. Stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 1 nariadenia vlády č. 392/2006 Z. z. len ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich nainštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie.
23. Dokončenú stavbu, prípadne jej časť spôsobilú na samostatné užívanie, možno užívať len na základe rozhodnutia o povolení užívania stavby. Po ukončení stavby je stavebník povinný podať inšpekcii návrh na povolenie dočasného užívania stavby na skúšobnú prevádzku s náležitosťami podľa § 17 vyhlášky č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona a podľa kapitoly J. tohto rozhodnutia.

Stavebné povolenie stráca platnosť, ak do dvoch rokov odo dňa, keď nadobudlo právoplatnosť, nebude stavba začatá.

Stavba nesmie byť začatá, pokiaľ stavebné povolenie nenadobudne právoplatnosť.

b) Mení a dopĺňa integrované povolenie nasledovne:

V úvode výrokovej časti:

V odstavci podľa § 8 ods. 2 zákona o IPKZ:

v oblasti ochrany ovzdušia

- udeľuje súhlas na vydanie rozhodnutí o povolení stavby „Čistenie splaškových odpadových vôd“, ktorá je súčasťou veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia a na skúšobnú prevádzku po vykonaných zmenách

v oblasti povrchových a podzemných vôd

- povoľuje vypúšťať odpadové vody a osobitné vody
- povoľuje odber povrchových a podzemných vôd.

V kapitole I. Údaje o prevádzke

V časti **A. Zaradenie prevádzky** sa text v bode **2. Kategória zdroja znečisťovania ovzdušia** ruší a nahrádza novým textom nasledovne:

2. Kategória zdroja znečisťovania ovzdušia

Prevádzka je v zmysle zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší v znení neskorších predpisov a vyhlášky MŽP SR č. 410/2012 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší kategorizovaná ako veľký zdroj znečisťovania ovzdušia kategórie:

3.3.1 Výroba vápna s projektovanou výrobnou kapacitou viac ako 50 t za deň.

V časti **B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke** sa ruší text v bode **2.4 Nakladanie s vodami** a nahrádza sa novým textom, ktorý znie:

2.4 Nakladanie s vodami

Voda používaná na pitné, sociálne a hygienické účely je odoberaná z verejného vodovodu, ktorý je v správe Stredoslovenskej vodárenskej prevádzkovej spoločnosti, a.s. Odoberané množstvo vody je merané vodomermom.

Voda na priemyselné účely sa odoberá z povrchového toku Skalička do nádrže umiestnenej pod čerpacou stanicou, odkiaľ je prečerpávaná do vodojemu umiestneného nad prevádzkou. Priemyselné vody sa využívajú na zníženie prašnosti v prevádzke, ako aj v lome, na čistenie zásobníkov vápenca, na elimináciu prašnosti v čel'ust'ovom drviči a na chladenie. Chladiace vody sa mechanicky a chemicky nečistia a sú používané na chladenie krížov vyhrabávacích stolov šachtových pecí (č. 1, 2, 3, 4) v uzatvorenom cykle.

Odpadové vody splaškové (zo sociálnych zariadení) sú odvádzané samostatným kanalizačným potrubím na prečistenie do biologických čistiarní odpadových vôd (ČOV č. 1 a ČOV č. 2).

Biologická ČOV č. 1 slúži na čistenie splaškových odpadových vôd zo sociálnych zariadení administratívnej budovy, paletizačnej linky a z odlučovača tukov, ktorý zachytáva tuky a rastlinné oleje zo splaškových odpadových vôd z prevádzky výdajne jedál. Je projektovaná na 54 ekvivalentných obyvateľov. Súčasťou ČOV č. 1 je čerpadlo s výtlakom, dúchadlo, šachta pre dúchadlo, prevzdušňovacie elementy, ventily. Pred čistiarnou sú osadené česle na zachytenie hrubých nečistôt. Čistiaci proces je založený na dlhodobej aktivácii s úplnou stabilizáciou kalu v nádrži. Nádrž čistiarne sa postupne plní počas dňa, pričom odpadová voda z nádrže neodteká. Biologický proces čistenia odpadovej vody (aktivácia), prebieha činnosťou mikroorganizmov prítomných v odpadovej vode. Kyslík potrebný k životu mikroorganizmov je zabezpečený vháňaním vzduchu do odpadovej vody cez areačné elementy osadené na dne nádrže. Stlačený vzduch pre areačné elementy dodáva dúchadlo. Po ukončení biologického procesu čistenia odpadovej vody v nádrži čistiarne prebehne sedimentácia kalu – dosadzovanie. Po ukončení dosadzovania je čerpadlom odčerpávaná vyčistená voda z biologickej ČOV č. 1 do zdržnej nádrže č. 1 o objeme 6,15 m³. Celý proces čistenia sa cyklicky opakuje. Vyčistená odpadová voda z nádrže gravitačne odteká do kanalizácie cez vypúšťací otvor, ktorý sa nachádza na dne zdržnej nádrže.

Do biologickej ČOV č. 2 sú zvedené splaškové odpadové vody zo sociálnych zariadení z mechanickej dielne. Je projektovaná na 7 ekvivalentných obyvateľov. Súčasťou ČOV č. 2 je čerpadlo s výtlakom, dúchadlo, šachta pre dúchadlo, prevzdušňovacie elementy,

ventily. Pred čistiarnou sú osadené česle na zachytenie hrubých nečistôt. Proces čistenia odpadovej vody je ten istý ako pri ČOV č.1. Vyčistená odpadová voda z biologickej ČOV č.2 je čerpadlom odčerpávaná do zdržnej nádrže č. 2 s objemom 1,56 m³. Celý proces čistenia sa cyklicky opakuje. Vyčistená odpadová voda z nádrže gravitačne odteká do kanalizácie cez vypúšťací otvor, ktorý sa nachádza na dne zdržnej nádrže.

Prečistené splaškové odpadové vody a vody z povrchového odtoku sú vypúšťané jedným pravobrežným výustným objektom do povrchového toku Skalička v rkm 0,4 v k.ú. Tisovec.

Hrubé nečistoty zachytené česlami, zmesi tukov a olejov z odlučovača tukov a nadbytočný biologický kal z čistiarní sa odváža oprávnenou organizáciou na zneškodnenie.

V časti **B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke** sa ruší text názvu odstavca **2.5 Nakladanie s nebezpečnými látkami** a nahrádza sa nasledovným textom: **2.5 Zaobchádzanie so škodlivými látkami**

V celom texte integrovaného povolenia sa nahrádza text „nebezpečné látky“ textom „škodlivé látky“.

V kapitole **II. Podmienky povolenia**

V časti **A. Podmienky prevádzkovania** v bode **4. Odber vody** sa text v odseku 4.1 ruší a nahrádza novým textom nasledovne:

4.1 Odber povrchovej vody z toku Skalička pre technologické účely nesmie prekročiť množstvo:

$$Q_{\max} = 2,5 \text{ l. s}^{-1} \quad Q_d = 216 \text{ m}^3 \cdot \text{deň}^{-1} \quad Q_r = 77\,760 \text{ m}^3 \cdot \text{rok}^{-1}$$

V časti **A. Podmienky prevádzkovania** v bode **5. Technicko - prevádzkové podmienky** sa text v odseku 5.2 ruší a nahrádza novým textom, ďalej sa dopĺňajú nové body 5.12 až 5.15 nasledovne:

- 5.2 Prevádzkovateľ je povinný prevádzkovať vodné stavby (ČOV č. 1, ČOV č. 2, odlučovač tuku, príslušnú splaškovú kanalizáciu, zdržné nádrže č. 1 a č. 2 na vyčistenú vodu z ČOV č. 1 a ČOV č. 2, kanalizáciu na odvádzanie vôd z povrchového odtoku zo spevnených plôch prevádzky, zariadenie na odlučovanie ropných látok, rozvody povrchovej a pitnej vody) podľa manipulačného poriadku schváleného orgánom štátnej vodnej správy.
- 5.12 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť, aby hrubé nečistoty zachytené česlami, zmesi tukov a olejov z odlučovača tukov a nadbytočný kal z čistiarní boli odovzdané osobe oprávnenej s nimi nakladať.
- 5.13 Prevádzkovateľ je povinný vykonať **raz za mesiac** kontrolu stavu a funkčnosti čistiarní odpadových vôd, odlučovača tukov, zariadenia na odlučovanie ropných látok, ako aj kontrolu stavu zdržných nádrží na vyčistenú vodu z čistiarní a podľa potreby vykonať čistenie a opravu zistených závad.

- 5.14 Prevádzkovateľ je povinný **raz ročne** vykonať vizuálnu kontrolu stavu kanalizačných rozvodov splaškových odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku zo spevnených plôch a podľa potreby vykonať ich čistenie a údržbu.
- 5.15 Prevádzkovateľ je povinný dátumy kontrol, zistené nedostatky a závady a spôsob ich odstránenia zaznamenať v prevádzkovom denníku.

V časti **B. Emisné limity** sa v bode **2. Limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách a osobitných vodách** text v celom rozsahu ruší a nahrádza novým textom nasledovne:

- 2.1 Prevádzkovateľ je povinný splaškové odpadové vody zo sociálnych zariadení administratívnej budovy, paletizačnej linky a z odľučovača tukov, ktorý zachytáva tuky a rastlinné oleje zo splaškových odpadových vôd z prevádzky výdajne jedál odvádzať kanalizáciou na biologickú ČOV č. 1 a splaškové odpadové vody zo sociálnych zariadení z mechanickej dielne odvádzať na biologickú ČOV č. 2. Prečistenú vodu vypúšťať kontinuálne 365 dní, resp. 366 dní v roku, 24 hodín denne, pravobrežným výustným objektom do vodného toku Skalička v riečnom kilometri 0,4 v k. ú. obce Tisovec.
- 2.2 Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať kvantitatívne hodnoty vypúšťaných odpadových vôd ako sú uvedené v tabuľke č. 2:

Tabuľka č. 2

Priemerný prietok Q priem. (l.s ⁻¹)	Max. prietok Q max. (l.s ⁻¹)	m ³ .rok ⁻¹
0,08	1,0	6 127

- 2.3 Množstvo vypúšťaných vôd z povrchového odtoku a ich kvalitatívne hodnoty ukazovateľov znečistenia sa neurčujú.
- 2.4 Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať kvalitatívne (koncentračné a bilančné) hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách podľa tabuľky č. 3:

Tabuľka č. 3

Ukazovateľ		Koncentrácia (mg.l ⁻¹)		Bilančné hodnoty	
symbol	jedn.	p	m	kg.deň ⁻¹	t.rok ⁻¹
BSK ₅ (ATM)	mg.l ⁻¹	25	30	0,169	0,062
CHSK _{Cr}	mg.l ⁻¹	100	120	0,677	0,247
NL	mg.l ⁻¹	25	30	0,169	0,062
NEL(UV, IČ)*	mg.l ⁻¹	0,34			
Teplota	°C	< 26			

p - limitná hodnota koncentrácie znečistenia v príslušnom ukazovateli v zlievanej vzorke za určité časové obdobie

m - maximálna limitná hodnota koncentrácie znečistenia v príslušnom ukazovateli v kvalifikovanej bodovej vzorke

* ukazovateľ NEL sledovať v bodovej vzorke

V časti **B. Emisné limity** v bode **1. Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia** sa ruší text pod tabuľkou v odseku **Všeobecné podmienky prevádzkovania** a nahrádza novým textom nasledovne:

Všeobecné podmienky prevádzkovania:

Pri výrobe vápna v šachtových peciach spaľujúcich tuhé fosílné palivo nesmie byť v odpadových plynach obsah oxidu uhoľnatého (CO) vyšší ako 4 % objemu.

V časti **D. Opatrenia pre nakladanie, minimalizáciu, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov** sa v bode 1., v tabuľke č. 3 dopĺňajú nasledovné druhy odpadov:

P.č.	Katalógové číslo	Názov druhu odpadu	Kategória odpadu
28	19 08 05	kaly z čistenia komunálnych odpadových vôd	O
29	19 08 09	zmesi tukov a olejov z odlučovačov oleja z vody obsahujúce jedlé oleje a tuky	O

V časti **I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému** v bode **2. Kontrola priemyselných odpadových vôd, splaškových odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku** sa text ruší v celom rozsahu a nahrádza novým textom nasledovne:

2.1 Miesto odberu, doba, početnosť, spôsob odberu vzoriek a spôsob kontroly jednotlivých ukazovateľov:

- meranie množstva vypúšťaných splaškových odpadových vôd zabezpečovať nepriamo prostredníctvom odpočtu vodomeru na odber vody pre pitné účely. Meradlo má mať charakter fakturačného meradla, spĺňajúceho príslušné požiadavky na úseku metrologie,
- sledovanie kvality vypúšťaných odpadových vôd zabezpečovať vo vyústnom potrubí zo šachty pred vyústením do toku Skalička,
- sledovanie hodnoty „p“ a „m“ v dvojhodinových zlievaných vzorkách, ktoré sa získajú zlievaním minimálne piatich objemovo rovnakých čiastkových vzoriek odoberaných v rovnakých časových intervaloch v období od 7⁰⁰ – 15⁰⁰ hod.,
- dodržať minimálnu početnosť odberov vzoriek, v ktorých sa sledujú koncentračné hodnoty zlievanej vzorky „p“ a „m“ 4 x ročne,
- ukazovateľ NEL sledovať v bodovej vzorke v období od 7⁰⁰ – 15⁰⁰ hod., 1 x ročne,
- prípustný počet vzoriek s koncentráciami presahujúcimi limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia „p“ (maximálne do hodnoty „m“) počas posledných 12 mesiacov je maximálne 1.

2.2 Spôsob, forma a početnosť odovzdávania výsledkov meraní a rozborov:

- v písomnej alebo elektronickej forme, výsledky predložiť inšpekcii, 1x ročne

2.3 Podmienky monitorovania

- vzorky neodoberať počas mimoriadnej udalosti - prívalových dažďov, nárazového topenia snehu, havárie alebo technickej poruchy objektu alebo zariadenia;
- pri každom odbere vzoriek odpadových vôd zaznamenať aj informáciu o poveternostnej situácii v čase odberu vzoriek odpadových vôd; dátum odberu zaznamenať v prevádzkovom denníku;
- prevádzkovateľ je povinný odbery vzoriek a analýzy na sledovanie dodržiavania povolených limitných hodnôt ukazovateľov znečistenia v odobratých vzorkách vykonávať prostredníctvom akreditovaných laboratórií pre oblasť vôd v súlade s

požiadavkami slovenskej technickej normy; sledovanie limitných hodnôt ustanovených ukazovateľov znečistenia pre potreby prevádzkovateľa môže vychádzať z laboratórnych rozborov prevádzkovateľa;

- d) odporúčané metódy na určovanie hodnôt ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách sú uvedené v NV SR č. 269/2010 Z. z.; ak sú pre príslušný ukazovateľ odporúčané viaceré metódy, nemusia byť vždy rovnocenné; je nevyhnutné zvážiť charakter vzorky a podľa pokynov uvedených v príslušných normách vybrať najvhodnejšiu metódu na stanovenie daného ukazovateľa.

V časti **J. Požiadavky na skúšobnú prevádzku pri novej prevádzke alebo pri zmene technológie a opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke** *dopĺňa* body 6.1 až 6.7 nasledovne:

- 6.1 Po ukončení vodnej stavby „Čistenie splaškových odpadových vôd“ stavebník požiada inšpekciu o povolenie dočasného užívania vodnej stavby na skúšobnú prevádzku.
- 6.2 V konaní o povolení dočasného užívania vodnej stavby na skúšobnú prevádzku stavebník predloží doklady o výsledkoch predpísaných skúšok a meraní a o spôsobilosti prevádzkových zariadení na plynulú a bezpečnú prevádzku, doklady o overení požadovaných vlastností výrobkov, návrh manipulačného poriadku vodných stavieb, doklady o množstve a o spôsobe nakladania so vzniknutým odpadom, aktualizovaný prevádzkový predpis, výkresy, v ktorých budú vyznačené prípadne vzniknuté nepodstatné zmeny, ku ktorým došlo počas uskutočňovania stavby, stavebný denník a ďalšie doklady vyplývajúce z podmienok tohto rozhodnutia.
- 6.3 Prevádzkovateľ počas skúšobnej prevádzky preukáže inšpekcii dodržanie limitných hodnôt ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách.
- 6.4 Prevádzkovateľ musí počas skúšobnej prevádzky ČOV č. 1 a ČOV č. 2 sledovať účinnosť odberom vzoriek odpadových vôd na odtoku prečistených odpadových vôd z čistiarní, vzorky odoberať 6 x ročne a stanovovať nasledovné ukazovatele: BSK₅, CHSK_{Cr}, NL.
- 6.5 Prevádzkovateľ počas skúšobnej prevádzky zabezpečí overenie funkčnosti odlučovača tukov sledovaním ukazovateľa EL (extrahovateľné látky) 2 x ročne, vzorky odoberať za odlučovačom tukov pred prítokom odpadových vôd do ČOV č. 1.
- 6.6 Prevádzkovateľ po skončení skúšobnej prevádzky predloží výsledky meraní a rozborov Slovenskému vodohospodárskemu podniku, š.p., Banská Bystrica a mestu Tisovec.
- 6.7 Ďalšie podmienky dočasného užívania stavby na skúšobnú prevádzku budú určené v rozhodnutí o povolení dočasného užívania stavby na skúšobnú prevádzku.

Podmienky v časti **b)** tohto rozhodnutia budú účinné po realizácii stavby podľa časti **a)** a jej uvedení do užívania.

Ostatné podmienky integrovaného povolenia zostávajú nezmenené a v platnosti. Toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

Odôvodnenie

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ a špeciálny stavebný úrad vydáva podľa § 8 ods. 6 zákona o IPKZ zmenu integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 4422/507/OIPK/470430105/2005/Vč zo dňa 20.07.2006, zmeneného rozhodnutiami č. 3121 -18295/2007/Vir/470430105/Z1 zo dňa 11.06.2007, č. 1610-12949/2008/Vir-Kri/470430105/Z2 zo dňa 15.04.2008, č. 1610-25599/2008/Ško/470430105/Z3 zo dňa 29.07.2008, č. 3123-16721/2009/Ško/470430105/Z4 zo dňa 21.05.2009, č. 8741-39688/2009/Ško/470430105/Z5 zo dňa 14.12.2009, č. 9035-36511/2010/Kmi/470430105/Z6 zo dňa 14.12.2010, č. 4708-13371/2011/Kmi/470430105/Z7 zo dňa 05.05.2011, č. 7603-30789/2011/Kmi/470430105/Z8 zo dňa 07.11.2011 a č. 4347-11500/2012/Kmi/470430105/Z9 zo dňa 24.04.2012, a č. 933-2499/2013/Ško,Kri/470430105/Z10 zo dňa 29.01.2013, (ďalej len „integrované povolenie“) pre prevádzku „Výroba vápna – závod Tisovec“, 980 61 Tisovec, na základe žiadosti prevádzkovateľa a stavebníka Calmit, spol. s r.o., Gaštanová 15, 811 04 Bratislava, predloženej inšpekcii splnomocneným zástupcom EKOS PLUS s.r.o., Župné námestie 7, 811 03 Bratislava dňa 12.10.2012, ktorá bola naposledy doplnená dňa 14.12.2012 a konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1., písm. b) bod 1., 2. a 5., písm. c) bod 10. a písm. h) bod 1. zákona o IPKZ a zákona o správnom konaní.

So žiadosťou o zmenu integrovaného povolenia bol predložený doklad - výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku podľa zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, položka 171a písm. d) sadzobníka správnych poplatkov uvedeného v čl. VIII zákona o IPKZ vo výške 165, 50 eura. Inšpekcia znížila správny poplatok o 50% podľa bodu 1. Splnomocnenia k položke 171a písm. d), sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, pretože zmena povolenia nevyžadovala rozsiahle posudzovanie.

Inšpekcia podľa § 12 zákona o IPKZ oznámila listom č. 905-2297/47/2013/Ško,Kri zo dňa 28.01.2013 účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie správneho konania v predmetnej veci a určila 30 dňovú lehotu na vyjadrenie.

Nakoľko sa zmenou integrovaného povolenia nepovoľuje zmena činnosti prevádzky, inšpekcii sú dobre známe pomery staveniska a žiadosť poskytovala dostatočný podklad pre posúdenie navrhovanej stavby, inšpekcia podľa § 22 ods. 5 zákona o IPKZ a § 61 ods. 2 stavebného zákona v konaní o zmene integrovaného povolenia upustila od zverejnenia žiadosti na internetovej stránke inšpekcie, od zverejnenia podstatných údajov o žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na úradnej tabuli inšpekcie a obce, od výzvy zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou na podanie prihlášky a výzvy verejnosti na vyjadrenie a od ústneho pojednávania.

V lehote určenej na vyjadrenie účastníkov konania a dotknutých orgánov inšpekcia obdržala súhlasné stanoviská od Obvodného úradu životného prostredia (ďalej len „ObÚ ŽP“) v Rimavskej Sobote, úseku štátnej správy odpadového hospodárstva a od SVP š. p., OZ Banská Bystrica s pripomienkami, ktoré boli zahrnuté do podmienok povolenia.

ObÚ ŽP v Rimavskej Sobote, úsek štátnej vodnej správy zaslal pripomienku, že budovanie zdržných nádrží považujú za neopodstatnené a navrhli prečistené odpadové vody z čistiarní odpadových vôd vypúšťať bez zdržania, nakoľko v zdržných nádržiach nedochádza k prevzdušňovaniu vyčistenej odpadovej vody a môže dochádzať k zahŕňaniu a zápachu zdržanej vyčistenej odpadovej vody. Riešenie zdržnými nádržami bolo navrhnuté oprávnenou osobou za účelom dosiahnutia kontinuálneho odtoku do recipientu a prípadné zahŕňanie a zápach vody bude musieť prevádzkovateľ a stavebník následne riešiť. Ostatné pripomienky boli akceptované a zahrnuté do podmienok povolenia.

ObÚ ŽP, úsek štátnej správy ochrany ovzdušia zaslal pripomienku, že nakoľko v prevádzke nevznikajú priemyselné odpadové vody, čistiarne odpadových vôd nie sú súčasťou veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia, ale samostatnými malými zdrojmi, a že orgánom ochrany ovzdušia je v tomto prípade Mesto Tisovec. Pripomienku považujeme za neopodstatnenú, pretože splaškové odpadové vody sú odvádzané nielen zo sociálnych zariadení administratívnej budovy a odlučovača tukov z prevádzky výdajne jedál, ale aj z paletizačnej linky a mechanickej dielne. V zmysle § 3 zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší v znení neskorších predpisov je zdroj vymedzený ako súhrn všetkých zariadení a činností v rámci funkčného a priestorového celku.

Mesto Tisovec vydalo súhlasné záväzné stanovisko listom č. 105/2013 zo dňa 04.03.2013 s pripomienkou, ktorá sa týkala sprísnenia navrhovaných limitných hodnôt ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách. Navrhnuté limitné hodnoty inšpekcia akceptovala, nakoľko posúdenie vplyvu vypúšťaných odpadových vôd pri týchto navrhovaných hodnotách bolo vyhovujúce, v súlade s požiadavkami NV SR č. 269/2010 Z. z., ktorým sa ustanovujú požiadavky na dosiahnutie dobrého stavu vôd. Pripomienka bola zohľadnená do podmienok povolenia.

Od ObÚ ŽP v Rimavskej Sobote, úseku štátnej správy ochrany prírody a krajiny a od Lesov SR, š. p., Banská Bystrica, OZ Rimavská Sobota, inšpekcia obdržala súhlasné stanoviská bez pripomienok.

Stavebník ku konaniu predložil stanoviská Okresného riaditeľstva hasičského a záchranného zboru v Rimavskej Sobote, Obvodného úradu Rimavská Sobota, odboru civilnej ochrany a krízového riadenia, správcov inžinierskych sietí a odborné stanovisko Technickej inšpekcie, a. s., pracovisko Banská Bystrica k projektovej dokumentácii stavby. Stanoviská boli zohľadnené v podmienkach tohto rozhodnutia.

Súčasťou konania podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1. a 7., písm. c) bod 10., písm. h) bod 1. a ods. 3 zákona o IPKZ bolo:

v oblasti ochrany ovzdušia

- udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o povolení stavby „Čistenie splaškových odpadových vôd“ časti veľkého zdroja znečisťovania a na skúšobnú prevádzku po vykonaných zmenách

v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd

- povolenie vypúšťať odpadové vody a osobitné vody
- povolenie uskutočniť vodnú stavbu „Čistenie splaškových odpadových vôd“ (ČOV č. 1, ČOV č. 2, odlučovač tuku, príslušná splašková kanalizácia a zdržné nádrže č. 1 a č. 2 na vyčistenú vodu z ČOV č.1 a ČOV č. 2)
- povolenie na odber povrchových a podzemných vôd

v oblasti odpadov

- vydanie vyjadrenia v stavebnom konaní k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva

v oblasti ochrany prírody a krajiny

- vydanie vyjadrenia k vydaniu stavebného povolenia na stavbu, zmenu stavby alebo udržiavacie práce.

Nakoľko od vydania integrovaného povolenia došlo k zmene legislatívy, inšpekcia v dôsledku tejto zmeny upravila emisný limit pre CO podľa vyhlášky MŽP SR č. 410/2012 Z.z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší.

Pretože integrované povoľovanie prevádzky vyžaduje povoliť uskutočnenie stavby, inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť aj z hľadísk uvedených v ustanoveniach § 62 ods. 1 a 2 stavebného zákona a zistila, že uskutočnením stavby a ich budúcou prevádzkou nie sú ohrozené záujmy spoločnosti, ani neprimerane obmedzené či ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania. Projektová dokumentácia stavby spĺňa podmienky ochrany životného prostredia, ochrany zdravia a života ľudí, zodpovedá všeobecným technickým požiadavkám na výstavbu, je vybudované technické vybavenie potrebné pre riadne užívanie stavby a inšpekcia v priebehu konania nezistila dôvody, ktoré by bránili povoleniu stavby.

Inšpekcia posúdila formálny a vecný obsah žiadosti o uvedené zmeny a po preskúmaní žiadosti a na základe výsledkov konania rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možné podať odvolanie v lehote do 15 dní

odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.




Ing. Jozef Ratica
riaditeľ inšpektorátu

Doručuje sa:

1. EKOS PLUS s.r.o., Župné námestie 7, 811 03 Bratislava
2. Mesto Tisovec, Nám. Dr. V. Clementisa 1, 980 61 Tisovec
3. Ing. Ervín Taufer, Gorkého 10, 962 32 Sliač
4. Pavol Mikula, Spojová 11, 974 04 Banská Bystrica

Na vedomie (doručí sa po nadobudnutí právoplatnosti):

1. Obvodný úrad životného prostredia Rimavská Sobota - štátna správa ochrany ovzdušia, Nám. M. Tompu č. 2, 979 01 Rimavská Sobota
2. Obvodný úrad životného prostredia Rimavská Sobota – štátna vodná správa, Nám. M. Tompu č. 2, 979 01 Rimavská Sobota
3. Obvodný úrad životného prostredia Rimavská Sobota - štátna správa odpadového hospodárstva, Nám. M. Tompu č. 2, 979 01 Rimavská Sobota
4. Obvodný úrad životného prostredia Rimavská Sobota - štátna správa ochrany prírody, Nám. M. Tompu č. 2, 979 01 Rimavská Sobota
5. SVP š.p., OZ Banská Bystrica, Partizánska cesta 69, 974 98 Banská Bystrica
6. Lesy SR, š.p., Banská Bystrica, OZ Rimavská Sobota, Potravínarska 1855, 979 01 Rimavská Sobota
7. Obvodný úrad Rimavská Sobota, odbor civilnej ochrany a krízového riadenia, Nám. M. Tompu č. 2, 979 01 Rimavská Sobota
8. Okresné riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Rimavskej Sobote, Okružná 118, 979 01 Rimavská Sobota
9. Stredoslovenská vodárenská prevádzková spoločnosť, a.s., Duklianskych hrdinov 42, 979 01 Rimavská Sobota
10. SPP a.s., Mlynské nivy 44/b, 825 11 Bratislava
11. Slovak Telekom, a.s., Karadžičova 10, 825 13 Bratislava
12. Stredoslovenská energetika – Distribúcia, a.s., Pri Rajčianke 2927/8, 010 47 Žilina
13. Mesto Tisovec, Stavebný úrad, Nám. Dr. Clementisa 1, 980 61 Tisovec